



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

woensdag

mercredi

12-03-2003

12-03-2003

09:45 uur

09:45 heures

INHOUD

- Vraag van de heer Peter Vanvelthoven aan de minister van Financiën over "zijn standpunt dat fiscale amnestie mogelijk is via de individuele ruling" (nr. A980) 1
Sprekers: **Peter Vanvelthoven, Didier Reynders**, minister van Financiën
- Vraag van de heer Thierry Giet aan de minister van Financiën over "het aanslagbiljet" (nr. B085) 2
Sprekers: **Thierry Giet, Didier Reynders**, minister van Financiën
- Vraag van de heer Thierry Giet aan de minister van Financiën over "het arrest van het Hof van Cassatie van 10.11.2000 met betrekking tot artikel 346 van het WIB" (nr. B141) 4
Sprekers: **Thierry Giet, Didier Reynders**, minister van Financiën
- Vraag van de heer Lode Vanoost aan de minister van Financiën over "de renbaan van Groenendaal" (nr. B128) 5
Sprekers: **Lode Vanoost, Didier Reynders**, minister van Financiën
- Samengevoegde interpellatie en vraag van 6
 - de heer Servais Verherstraeten tot de minister van Financiën over "de blijvende ontevredenheid van ambtenaren FOD Financiën over hun inschakeling in de Copernicus-hervorming" (nr. 1606) 6
 - mevrouw Frieda Brepoels aan de minister van Financiën over "de Copernicus-hervorming bij de Federale Overheidsdienst Financiën" (nr. B201) 6
Sprekers: **Servais Verherstraeten, Frieda Brepoels**, voorzitter van de VU&ID-fractie, **Didier Reynders**, minister van Financiën
- Vraag van mevrouw Fientje Moerman aan de minister van Financiën over "de certificatie van effecten uitgegeven door handelsvennootschappen" (nr. B004) 9
Sprekers: **Fientje Moerman, Didier Reynders**, minister van Financiën
- Vraag van mevrouw Fientje Moerman aan de minister van Financiën over "de inbreukprocedure die door de Europese Commissie werd opgestart in verband met de Belgische fiscale wetgeving inzake buitenlandse pensioenfondsen" (nr. B005) 9
Sprekers: **Fientje Moerman, Didier Reynders**, minister van Financiën
- Vraag van de heer Jo Van Eetvelt aan de minister van Financiën over "de dagvergoeding wegens deelname aan humanitaire operaties door 11

SOMMAIRE

- Question de M. Peter Vanvelthoven au ministre des Finances sur "son point de vue selon lequel l'amnistie fiscale est possible par le biais d'un 'ruling' individuel" (n° A980) 1
Orateurs: **Peter Vanvelthoven, Didier Reynders**, ministre des Finances
- Question de M. Thierry Giet au ministre des Finances sur "l'avertissement-extrait de rôle" (n° B085) 2
Orateurs: **Thierry Giet, Didier Reynders**, ministre des Finances
- Question de M. Thierry Giet au ministre des Finances sur "l'arrêt de la Cour de Cassation du 10.11.2000 relatif à l'article 346 du CIR" (n° B141) 4
Orateurs: **Thierry Giet, Didier Reynders**, ministre des Finances
- Question de M. Lode Vanoost au ministre des Finances sur "l'hippodrome de Groenendael" (n° B128) 5
Orateurs: **Lode Vanoost, Didier Reynders**, ministre des Finances
- Interpellation et question jointes de 6
 - M. Servais Verherstraeten au ministre des Finances sur "le mécontentement persistant des fonctionnaires du SPF Finances concernant leur intégration dans la réforme Copernic" (n° 1606) 6
 - Mme Frieda Brepoels au ministre des Finances sur "la réforme Copernic au sein du Service public fédéral Finances" (n° B201) 6
Orateurs: **Servais Verherstraeten, Frieda Brepoels**, président du groupe VU&ID, **Didier Reynders**, ministre des Finances
- Question de Mme Fientje Moerman au ministre des Finances sur "la certification de titres émis par des sociétés commerciales" (n° B004) 9
Orateurs: **Fientje Moerman, Didier Reynders**, ministre des Finances
- Question de Mme Fientje Moerman au ministre des Finances sur "la procédure d'infraction intentée par la Commission européenne contre l'Etat belge en ce qui concerne la législation fiscale relative aux fonds de pensions étrangers" (n° B005) 9
Orateurs: **Fientje Moerman, Didier Reynders**, ministre des Finances
- Question de M. Jo Van Eetvelt au ministre des Finances sur "l'allocation journalière en faveur des douaniers pour participation à des opérations 11

douaniers" (nr. B144)

Sprekers: **Jozef Van Eetvelt, Didier Reynders**, minister van Financiën

humanitaires" (n° B144)

Orateurs: **Jozef Van Eetvelt, Didier Reynders**, ministre des Finances

Vraag van de heer Peter Vanvelthoven aan de minister van Financiën over "de achterstallen van voetbalclubs inzake BTW en bedrijfsvoorheffing per 1 maart 2003" (nr. B147)

Sprekers: **Peter Vanvelthoven, Didier Reynders**, minister van Financiën

Question de M. Peter Vanvelthoven au ministre des Finances sur "les arriérés des clubs de football en matière de TVA et de précompte professionnel au 1er mars 2003" (n° B147)

Orateurs: **Peter Vanvelthoven, Didier Reynders**, ministre des Finances

Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Financiën over "de stand van zaken in verband met de wet van 30 december 2002 houdende diverse fiscale bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonussen" (nr. B181)

Sprekers: **Yves Leterme**, voorzitter van de CD&V-fractie, **Didier Reynders**, minister van Financiën

Question de M. Yves Leterme au ministre des Finances sur "la mise en oeuvre de la loi du 30 décembre 2002 portant des dispositions fiscales en matière d'écotaxes et écoréductions" (n° B181)

Orateurs: **Yves Leterme**, président du groupe CD&V, **Didier Reynders**, ministre des Finances

Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Financiën over "het neerleggen van de jaarrekening" (nr. B172)

Sprekers: **Trees Pieters, Didier Reynders**, minister van Financiën

Question de Mme Trees Pieters au ministre des Finances sur "le dépôt des comptes annuels" (n° B172)

Orateurs: **Trees Pieters, Didier Reynders**, ministre des Finances

Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Financiën over "de vermindering van BTW-tarieven" (nr. B174)

Sprekers: **Trees Pieters, Didier Reynders**, minister van Financiën

Question de Mme Trees Pieters au ministre des Finances sur "la réduction de taux de TVA" (n° B174)

Orateurs: **Trees Pieters, Didier Reynders**, ministre des Finances

Vraag van mevrouw Els Van Weert aan de minister van Financiën over "een BTW-verlaging op cd's" (nr. B210)

Sprekers: **Els Van Weert, Didier Reynders**, minister van Financiën

Question de Mme Els Van Weert au ministre des Finances sur "une réduction de la TVA sur les cd" (n° B210)

Orateurs: **Els Van Weert, Didier Reynders**, ministre des Finances

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN
EN DE BEGROTING

van

WOENSDAG 12 MAART 2003

09:45 uur

COMMISSION DES FINANCES ET
DU BUDGET

du

MERCREDI 12 MARS 2003

09:45 heures

De vergadering wordt geopend om 09.45 uur door de heer Olivier Maingain, voorzitter.

01 Vraag van de heer Peter Vanvelthoven aan de minister van Financiën over "zijn standpunt dat fiscale amnestie mogelijk is via de individuele ruling" (nr. A980)

01.01 Peter Vanvelthoven (SP.A): Met de hervorming van de vennootschapsbelasting heeft het Parlement het systeem van de individuele ruling goedgekeurd. Het was evenwel nooit de bedoeling dat dit systeem zou worden gebruikt om een regeling te treffen voor niet-aangegeven inkomsten uit het verleden. Nochtans heeft de minister in *Trends* verklaard dat iedere Belg sinds 1 januari een ruling kan aanvragen voor de repatriëring van zwart geld.

Kan de minister mij verzekeren dat het rulingsysteem niet kan worden gebruikt om een regeling te treffen voor niet-aangegeven inkomsten uit het verleden?

01.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Ik heb de woorden 'zwart geld' nooit gebruikt, maar ik heb wel gezegd dat terzake fiscale amnestie mogelijk is.

Over gerepatriëerd geld zegt artikel 444/8 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen dat de belastingplichtige die de door hem uitgevlagde inkomsten spontaan aangeeft uit dien hoofde wordt belast zonder een verhoging bij wijze van straf.

Deze tekst bestaat al lang en er zijn ook andere initiatieven mogelijk. Omdat wij een belastingverlaging hebben doorgevoerd, is het interessanter om naar België terug te keren. Ook

La séance est ouverte à 09.45 heures par M. Olivier Maingain, président.

01 Question de M. Peter Vanvelthoven au ministre des Finances sur "son point de vue selon lequel l'amnistie fiscale est possible par le biais d'un 'ruling' individuel" (n° A980)

01.01 Peter Vanvelthoven (SP.A): Avec la réforme de l'impôt des sociétés, le Parlement a approuvé le système du *ruling* individuel. L'intention n'a toutefois jamais été de recourir à ce système en vue d'un arrangement concernant des revenus qui n'ont pas été déclarés auparavant. Le ministre a pourtant indiqué dans *Trends* que chaque Belge peut, depuis le 1er janvier, demander un *ruling* pour le rapatriement d'argent non déclaré.

Le ministre peut-il m'assurer qu'il ne peut être recouru au système de *ruling* pour un arrangement concernant des revenus non déclarés par le passé?

01.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Je n'ai jamais parlé d'argent non déclaré mais j'ai bien dit que l'amnistie fiscale est envisageable en la matière.

Le commentaire 444/8 CIR précise à propos des capitaux rapatriés que le contribuable qui déclare spontanément des revenus qu'il a dissimulés est imposé sur ceux-ci sans majoration à titre de pénalité.

Ce texte existe depuis longtemps et d'autres initiatives sont possibles. L'allègement fiscal que nous avons mis en œuvre rend plus intéressant le rapatriement de capitaux en Belgique. Des

zijn er besprekingen aan de gang over de harmonisatie van de taxatie op spaargelden in Europa. Als gevolg daarvan wenden vele belastingplichtigen zich spontaan tot mijn administratie om te informeren naar de mogelijkheid van een akkoord.

Een akkoord maakt het mogelijk om het nieuw aangegeven bedrag te investeren in een economische operatie of in een vennootschap. Als men een dergelijk bedrag – of het nu uit het buitenland komt of niet – opnieuw wil gebruiken, is het mogelijk om tot een ruling over te gaan. Men dient drie jaar achterstallige belasting te betalen.

Het is positief dat er spontane aangiften worden gedaan en dat dit geld opnieuw kan worden gebruikt.

Een amnestieregeling op nationaal vlak is om vele redenen onmogelijk; ik ben wel voorstander van een Europese regeling met waarborgen, maar zover zijn we nu niet. Het is misschien interessant om eens naar Duitsland en Italië te kijken. Die landen hebben interessante initiatieven in deze richting genomen.

01.03 Peter Vanvelthoven (SP.A): Kan de minister het Parlement de cijfers over de evolutie van de spontane aangifte bezorgen?

Indien mogelijk, zou ik ook graag de cijfers bekijken van wat de maatregelen in Italië en Duitsland hebben opgeleverd.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Thierry Giet aan de minister van Financiën over "het aanslagbiljet" (nr. B085)

02.01 Thierry Giet (PS): Het aanslagbiljet is een bestuurshandeling die onder de toepassing valt van de wet van 29 juli 1991 betreffende de motivering van de bestuurshandelingen. Dat document heeft immers volgende kenmerken: het beoogt rechtsgevolgen te hebben, het gaat uit van een bestuur en het is een eenzijdige en uitvoerbare handeling.

De wet van 1991 verplicht het bestuur er dus toe in de akte de juridische regels te vermelden die werden toegepast, te verwijzen naar de feiten en te verduidelijken hoe de juridische regels, toegepast op die feiten, tot die bepaalde beslissing hebben geleid.

discussions sont également en cours au sujet de l'harmonisation de la taxation de l'épargne en Europe. Il s'en suit que de nombreux contribuables s'adressent spontanément à mon administration pour s'informer de la possibilité d'un accord.

Un accord permet d'investir, dans une opération économique ou dans une société, la somme qui vient d'être déclarée. Si l'on veut réutiliser une telle somme – qu'elle provienne ou non de l'étranger – il est possible de procéder à un "ruling" moyennant le paiement de trois ans d'arriérés d'impôts.

Les déclarations spontanées et la possibilité de réinvestir ces capitaux constituent des points positifs.

Il est impossible pour de multiples raisons d'instaurer un régime d'amnistie au niveau national. Je suis par contre partisan d'un règlement au niveau européen comportant des garanties mais il est encore prématuré d'en parler. Il serait peut-être intéressant d'examiner la situation en Allemagne et en Italie. Ces pays ont développé des initiatives intéressantes en ce sens.

01.03 Peter Vanvelthoven (SP.A): Le ministre pourrait-il transmettre au Parlement les chiffres relatifs à l'évolution de la déclaration spontanée ?

Je souhaiterais également prendre connaissance, si possible, des chiffres relatifs aux résultats obtenus grâce à ces mesures en Italie et en Allemagne.

L'incident est clos.

02 Question de M. Thierry Giet au ministre des Finances sur "l'avertissement-extrait de rôle" (n° B085)

02.01 Thierry Giet (PS): L'avertissement-extrait de rôle est un acte administratif tombant dans le champ d'application de la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation des actes administratifs. En effet, ce document présente les caractéristiques suivantes: il a pour but de créer des effets juridiques, il émane d'une autorité administrative, il est unilatéral et il a force exécutoire.

Le respect de la loi de 1991 impose donc que l'acte mentionne les règles juridiques appliquées, qu'il fasse référence aux faits et qu'il explique comment et pourquoi les règles juridiques conduisent, à partir des faits mentionnés, à prendre cette décision.

Het aanslagbiljet bevat echter niet de minste verwijzing naar de fiscale regels die werden toegepast, meer bepaald om het netto beroepsinkomen of diverse andere netto inkomsten te bepalen, en evenmin naar de regels die aan de basis liggen van de onderscheiden aanslagvoeten, naar de gevolgde aanslagprocedure, enz.

Werden maatregelen genomen voor de aanslagbiljetten van het aanslagjaar 2002?

Overweegt u, meer in het algemeen, maatregelen te nemen zodat de bepalingen van de wet van 1991 terzake worden toegepast?

02.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Het aanslagbiljet bevat inderdaad niet de toelichtingen die u opnoemt.

De belastingplichtige ontvangt samen met zijn aanslagbiljet een rekenblad met de gedetailleerde bepaling van de hem betreffende belastbare grondslag, de berekening van de belasting evenals de verwijzingen naar elementen van de aangifte die hij heeft ingestuurd. Op de keerzijde van dat rekenblad zijn nog toelichtingen opgenomen.

Als een bijdrage wordt vastgesteld op grond van aangegeven en rechtgezet elementen, doet de administratie aan de belastingplichtige melding van de elementen waarvan zij vindt dat zij de aangegeven elementen moeten vervangen, met vermelding van de redenen van de rechtzetting. Als de belastingplichtige het oneens is, wordt eveneens gemotiveerd waarom de administratie geen rekening met de opmerkingen van de belastingplichtige heeft gehouden. In geval van een rechtzetting, geeft de administratie hierover de nodige inlichtingen waaronder de redenen waarom met de opmerkingen van de belastingplichtige geen rekening werd gehouden.

Wat ik zopas heb beschreven is, mutatis mutandis, van toepassing als de administratie de belastingaanslag ambtshalve toepast. Via deze procedure om de belasting te bepalen, wordt de belastingplichtige volledig ingelicht over wat betrekking heeft op de regularisatie van zijn fiscale toestand en de motivering van de regularisatie.

De administratie vindt dat de door de fiscale procedure opgelegde verplichtingen minstens even bindend zijn als de wet van 29 juli 1991. Er werd dus geen enkele bijzondere maatregel genomen, hoewel artikel 6 van die wet die mogelijkheid biedt.

Indien er nog moet worden gewerkt aan het informeren van de belastingplichtigen en de houding van de administratie ten aanzien van de belastingplichtigen, heb ik kennis genomen van het verslag van de federale ombudsmannen.

Or, l'avertissement-extrait de rôle ne fait aucune référence aux règles fiscales appliquées en ce qui concerne notamment le mode de détermination des revenus professionnels nets ou revenus divers nets, les règles pour les taux d'imposition distincts, la procédure de taxation utilisée, etc.

Des mesures ont-elles été prises pour les avertissements-extraits de rôle de l'exercice d'imposition 2002?

Plus largement, envisagez-vous de prendre des mesures pour régler la problématique de l'application de la loi de 1991?

02.02 **Didier Reynders**, ministre(*en français*): Le rôle et les avertissements qui en sont extraits ne comportent effectivement pas les indications que vous évoquez.

Ceci dit, le contribuable reçoit, avec son avertissement-extrait de rôle, une note de calcul contenant le détail de la détermination de l'assiette taxable dans son chef et du calcul de l'impôt ainsi que des références à des éléments de la déclaration qu'il a souscrite. Au verso de cette note figurent également des notes explicatives.

Lorsqu'une cotisation est établie, sur la base d'éléments déclarés et rectifiés, l'administration fait connaître au contribuable les éléments qu'elle estime devoir substituer à ceux déclarés, avec indication des motifs de la rectification. Il en va de même, en cas de désaccord du contribuable, pour les observations que celui-ci a formulées et dont elle n'a pas tenu compte, toujours avec indication des motifs. S'il y a rectification, l'administration communique les éléments d'information, y compris les motifs pour lesquels il n'a pas été tenu compte des observations du contribuable.

Ce qui est ici décrit est applicable, mutatis mutandis, lorsque l'administration recourt à la taxation d'office. Par cette procédure d'établissement des impôts, le contribuable est donc informé complètement de ce qui a trait à la régularisation de sa situation fiscale et de la motivation propre à la régularisation.

L'administration considère que les obligations imposées par la procédure fiscale sont, à tout le moins, aussi contraignantes que celles prévues par la loi du 29 juillet 1991. Aucune mesure particulière n'a donc été prise, au regard de cette loi, comme le permet l'article 6 de celle-ci.

Par ailleurs, concernant l'information des contribuables et l'attitude de l'administration à leur égard, il y a encore des progrès à faire, mais j'ai pris connaissance du rapport des médiateurs fédéraux.

Het verslag zegt dat het aantal negatieve reacties op het departement Financiën afneemt en maakt zelfs gewag van enkele positieve elementen. Die betreffen vooral de kenmerken van de informatie die aan de belastingplichtige wordt gegeven over de manier waarop de belasting wordt geheven.

De ombudsmannen blijven benadrukken dat de administratie de neiging heeft de wetgeving ten gunste van de Schatkist en niet altijd in het voordeel van de belastingplichtige te interpreteren. Ik kan u verzekeren dat de informatie opnieuw zal worden verspreid om de belastingplichtige correct te informeren, ook als hij zelf het initiatief neemt om bijkomende informatie te vragen.

02.03 Thierry Giet (PS): Ik zal onthouden dat u van oordeel bent dat de administratieve handeling niet in strijd is met artikel 6 van de wet van 1991.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Thierry Giet aan de minister van Financiën over "het arrest van het Hof van Cassatie van 10.11.2000 met betrekking tot artikel 346 van het WIB" (nr. B141)

03.01 Thierry Giet (PS): In een arrest van het Hof van Cassatie van 10 november 2000 werd aanvaard dat artikel 346 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen de administratie een specifieke informatie- en motivatieplicht oplegt die even bindend is als de verplichtingen die de wet van 29 juli 1991 voorschrijft.

Krachtens artikel 6 is deze wet slechts van toepassing wanneer er een minder dwingende motivatieplicht geldt. Deze wet bepaalt tevens dat de motivatie volgende elementen moet bevatten: een verwijzing naar de feiten, de vermelding van de juridische regels die worden toegepast en het hoe en waarom van de beslissing.

Het ontbreken van de motivatie betekent in rechte ten eerste dat de administratieve beslissing wordt vernietigd en ten tweede dat wanneer de beslissing is genomen, enkel de motieven van die beslissing geldig zijn.

Kan uit de rechtspraak van het Hof van Cassatie niet worden afgeleid dat de formele motivering van het bericht van wijziging zoals opgelegd door artikel 346 minder bindend is dan de motivering van de bestuurshandelingen zoals bedoeld in de wet van 1991 ofwel dat het Hof impliciet zou hebben aanvaard dat de rechtspraak niet meer van toepassing is voor de formele motivering van de

Ce rapport constate que le nombre de réactions négatives à l'égard du département des Finances est en diminution et fait part de certains éléments positifs, notamment en ce qui concerne les caractéristiques de l'information communiquée au contribuable qui se pose des questions quant à la manière dont l'impôt est prélevé.

Les médiateurs continuent d'évoquer le fait que l'administration a tendance à interpréter la législation en faveur du Trésor et donc pas toujours à l'avantage du contribuable.

Je vous rassure: les informations circuleront à nouveau pour que le contribuable soit correctement informé y compris lorsqu'il prendra contact d'initiative pour obtenir des éléments complémentaires.

02.03 Thierry Giet (PS): Je prends note que vous considérez qu'il y a équivalence entre l'acte administratif et le respect de l'article 6 de la loi de 1991.

L'incident est clos.

03 Question de M. Thierry Giet au ministre des Finances sur "l'arrêt de la Cour de Cassation du 10.11.2000 relatif à l'article 346 du CIR" (n° B141)

03.01 Thierry Giet (PS): Un arrêt de la Cour de cassation du 10 novembre 2000 a admis que l'article 346 du Code de l'impôt sur les revenus impose à l'administration une obligation d'information et de motivation spécifique aussi contraignante que les obligations prévues par la loi du 29 juillet 1991.

En vertu de l'article 6, cette loi ne s'applique qu'aux cas où une obligation de motiver moins contraignante est prescrite. Elle mentionne également que la motivation doit respecter les caractères suivants: une référence aux faits, la mention des règles juridiques appliquées et le comment et le pourquoi de la décision.

Le premier effet de l'absence de motivation est, en droit, l'annulation de la décision administrative. Le second effet est, une fois la décision prise, que seul les motifs qui y figurent sont valables.

A propos de la jurisprudence de la Cour de cassation, ne doit-on pas conclure que la motivation formelle de l'avis de rectification imposée par l'article 346 est moins contraignante que la motivation des actes administratifs visés par la loi de 1991 ou que la Cour aurait admis implicitement que la jurisprudence n'était plus d'application en ce qui concerne la motivation

berichten van wijziging?

formelle des avis de rectification.

03.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Uw besluit inzake het arrest van het Hof van Cassatie van 10 november 2000 lijkt me niet relevant te zijn. Het feit dat de wijzigingsprocedure wordt onttrokken aan de toepassing van de wet van 29 juli 1991 heeft tot gevolg dat de geldigheid van deze procedure op het vlak van de motivering moet worden beoordeeld in het licht van artikel 346 zoals dit in de desbetreffende rechtspraak wordt gepreciseerd. Sinds de wet van 30 juni 2000 is de administratie bovendien verplicht de belastingplichtige bij aangetekend schrijven op de hoogte te brengen van de redenen waarom er geen rekening werd gehouden met zijn opmerkingen over het vooraf verzonden bericht van wijziging.

03.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Vos conclusions concernant l'arrêt de la Cour de cassation du 10 novembre 2000 ne me paraissent pas pertinentes. Le fait de soustraire la procédure de rectification du champ d'application de la loi du 29 juillet 1991 pose le principe que la validité de cette procédure, quant à la motivation, doit s'apprécier au regard de l'article 346, précisé par la jurisprudence y relative. De plus, depuis la loi du 30 juin 2000, l'administration est tenue d'avertir le contribuable par lettre recommandée des raisons pour lesquelles il n'a pas été tenu compte de ses remarques relatives à l'avis de rectification préalablement envoyé.

03.03 **Thierry Giet** (PS): Ik besluit dus dat de minister geen tegenspraak ziet tussen het arrest van 10 november 2000 en de vroegere rechtspraak van het Hof van Cassatie.

03.03 **Thierry Giet** (PS): Je conclus donc que le ministre ne voit pas de contradiction entre l'arrêt du 10 novembre 2000 et la jurisprudence antérieure de la Cour de cassation.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 **Vraag van de heer Lode Vanoost aan de minister van Financiën over "de renbaan van Groenendaal" (nr. B128)**

04 **Question de M. Lode Vanoost au ministre des Finances sur "l'hippodrome de Groenendael" (n° B128)**

04.01 **Lode Vanoost** (AGALEV-ECOLO): De hippodroom van Bosvoorde en de Brusselse en Waalse delen van het Zoniënwoud zijn al tien jaar aan de respectievelijke Gewesten overgedragen.

04.01 **Lode Vanoost** (AGALEV-ECOLO): L'hippodrome de Boitsfort et les parties bruxelloise et wallonne de la forêt de Soignes ont été transférés aux Régions il y a dix ans.

De minister heeft eerder ontkend dat er commerciële activiteiten zouden worden ontwikkeld op de renbaan van Groenendaal, terwijl de plaatselijke pers iets anders laat uitschijnen. De sector van de wedrennen heeft het moeilijk en overleeft grotendeels dankzij subsidies.

Le ministre a déclaré par le passé qu'aucune activité commerciale ne serait développée sur l'hippodrome de Groenendael, alors que la presse locale laisse entendre le contraire. Le secteur des courses hippiques traverse une période difficile et doit en grande partie sa survie aux subventions dont il bénéficie.

Waarom is deze overdracht nog steeds niet rond? Heeft de vertraging te maken met de druk van bepaalde verenigingen die de overdracht proberen tegen te houden om commerciële activiteiten te organiseren op de renbaan van Groenendaal? Doet de minister de nodige inspanningen om de overdracht voor het einde van de regeerperiode te verwezenlijken?

Pourquoi ce transfert n'est-il pas encore achevé ? Le retard est-il dû à la pression exercée par certaines associations qui tentent d'empêcher le transfert pour organiser des activités commerciales sur l'hippodrome de Groenendael ? Le ministre fait-il le nécessaire pour mener à bien le transfert avant la fin de la législature ?

04.02 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): De dienst der Domeinen heeft op 24 oktober advies gegeven aan de Regie der Gebouwen over de overdracht van het park van Tervuren en het Zoniënwoud aan het Vlaams Gewest en de Regie der Gebouwen. Het gaat om een drietal ontwerpen

04.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Le 24 octobre, l'administration des domaines a rendu son avis à la Régie des bâtiments à propos du transfert du parc de Tervuren et de la forêt de Soignes à la Région flamande et à la Régie des bâtiments. Il s'agit d'un ensemble de trois projets

van koninklijk besluit, die werden opgesteld in overleg met de afdeling Bos en Groen van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap. Het museum van Tervuren wordt onder de bevoegdheid van de Regie der Gebouwen geplaatst. De drie koninklijke besluiten zijn in de Ministerraad behandeld, maar moesten opnieuw door een werkgroep worden nagekeken om bepaalde onvolkomenheden weg te werken. Deze koninklijke besluiten zullen goedgekeurd worden op de Ministerraad van 14 maart 2003.

04.03 Lode Vanoost (AGALEV-ECOLO): Ik ben blij dat deze overdracht nog tijdens de laatste weken van de regeerperiode gebeurt. De overdracht van delen van het Zoniënwoud naar het Brussels en het Waals Gewest verliep veel sneller. De vertraging had onder andere te maken met het park van Tervuren en het bijhorend museum.

04.04 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Het museum blijft federaal.

04.05 Lode Vanoost (AGALEV-ECOLO): Het lijkt mij logisch dat wetenschappelijke instellingen federaal blijven. De historische site van Leopold II op de renbaan van Groenendaal is een beschermd monument en zal zeker gerestaureerd worden.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde interpellatie en vraag van
 - de heer Servais Verherstraeten tot de minister van Financiën over "de blijvende ontevredenheid van ambtenaren FOD Financiën over hun inschakeling in de Copernicus-hervorming" (nr. 1606)
 - mevrouw Frieda Brepoels aan de minister van Financiën over "de Copernicus-hervorming bij de Federale Overheidsdienst Financiën" (nr. B201)

05.01 Servais Verherstraeten (CD&V): De Copernicushervorming is volgens ons een manier om aan liquidatiepolitiek en politisering te doen. Het inschakelen van dure externe bureaus werkt demotiverend voor ervaren ambtenaren. Inmiddels strijkt ook de top hoge gages op, terwijl de basis het met de kruimels moet doen. De vraag blijft wat nu de echte verwezenlijkingen van deze hervorming zijn.

Coperfin is als onderdeel van Copernicus evenmin een succes. Ook hier werd overvloedig gebruik gemaakt van dure *consultants*, die zich aldus onmisbaar dreigen te maken. Ik sluit me aan bij collega Leterme, die enkele vergaderingen geleden

d'arrêtés royaux, élaborés en concertation avec le département "Bos en Groen" du ministère de la Communauté flamande. Le musée de Tervuren relèvera de la compétence de la Régie des bâtiments. Les trois arrêtés royaux ont été examinés en Conseil des ministres mais ils devaient encore être retravaillés par le groupe de travail pour éliminer certaines imperfections. Ces arrêtés royaux seront adoptés en Conseil des ministres le 14 mars 2003.

04.03 Lode Vanoost (AGALEV-ECOLO): Je me félicite de ce que ce transfert pourra encore avoir lieu dans les dernières semaines de la législature. Le transfert de certaines parties de la forêt de Soignes à la Région bruxelloise et à la Région wallonne a été beaucoup plus rapide. Le retard est en partie dû au problème du parc de Tervuren et de son musée.

04.04 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Le musée reste acquis au fédéral.

04.05 Lode Vanoost (AGALEV-ECOLO): Il me semble logique que les établissements scientifiques restent fédéraux. Le site historique de Léopold II sur l'hippodrome de Groenendaal est un monument protégé qui sera certainement restauré.

L'incident est clos.

05 Interpellation et question jointes de
 - M. Servais Verherstraeten au ministre des Finances sur "le mécontentement persistant des fonctionnaires du SPF Finances concernant leur intégration dans la réforme Copernic" (n° 1606)
 - Mme Frieda Brepoels au ministre des Finances sur "la réforme Copernic au sein du Service public fédéral Finances" (n° B201)

05.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Selon nous, on a utilisé la réforme Copernic pour liquider et politiser. Le recours à des bureaux extérieurs coûteux est démotivant pour les fonctionnaires expérimentés. Entre-temps, le sommet touche le pactole alors que la base doit se contenter des miettes. Reste à savoir quelles sont les véritables réalisations de cette réforme.

En tant que subdivision de Copernic, Coperfin n'est pas non plus une réussite. Là aussi, on a recouru à nombre d'onéreux consultants qui risquent ainsi de se rendre incontournables. Je me range à l'avis de mon collègue Leterme qui, lors d'une séance

de problemen van de ambtenaren van de niveaus A, B, C en D al overtuigend aanbracht.

Financiën is als grootste administratie verantwoordelijk voor een eerlijke fiscaliteit. Het succes van deze administratie is gebaseerd op het respect voor haar ambtenaren, hun werkomstandigheden en hun loon.

Bij Coperfin liet minister Reynders de stuurknuppel gewoon over aan minister Van den Bossche. Pas toen een crash dreigde, ging hij zich - veel te laat en veel te weinig - bezighouden met de hervorming.

De problemen met de bijzondere graden voor de 30.000 ambtenaren van Financiën, dat door zijn omvang van heel andere aard is dan de andere FOD's, zijn niet opgelost. De bestaande voorstellen zijn ontoereikend. Eind januari stelde minister Reynders zelf vragen bij het succes van de gesprekken hierover. Hij verklaarde dat, als de onderhandelingen mislukken, in 2003 de herstructurering van heel het departement moet worden afgewerkt en er daarna opnieuw onderhandelingen moeten komen over de loopbanen.

Minister Van den Bossche heeft bedenkingen bij de eigenheid van het departement. Waar geen objectieve verschillen met andere diensten werden aangetoond, verkreeg Financiën geen aanpassing. Volgens hem komt het pleidooi voor de eigenheid van Financiën neer op een pleidooi voor het behoud van het status quo.

Toen ik minister Van den Bossche een tweede maal ondervroeg, sloeg hij de deur dicht voor nieuwe onderhandelingen over de bijzondere loopbanen en kondigde het KB hierover aan voor binnen enkele weken. Minister Reynders was slechts nodig om zijn handtekening te zetten. Dit staat in contrast met de ruimte voor onderhandelingen die minister Reynders nog biedt.

Copernicus is dood. Ook Elio Di Rupo, de belangrijkste Waalse politicus, zegt dat en wil in de volgende regeerperiode Copernicus terugschroeven. Wat is dan de zin van het KB met betrekking tot de bijzondere loopbanen, zo vlak voor de verkiezingen en onder zoveel protest?

Zal de minister zijn handtekening onder het KB zetten, ook al zijn de vakverenigingen tegen? Wanneer zal het KB worden uitgevoerd? Zijn de diensten er klaar voor?

récente, a résolument épinglé les problèmes des fonctionnaires des niveaux A, B, C et D.

Les Finances sont la principale administration responsable d'une fiscalité juste. Le succès de cette administration repose sur le respect de ses agents, leurs conditions de travail et leur rémunération.

Le ministre Reynders a laissé les commandes de Coperfin au ministre Van den Bossche. Ce n'est que lorsque le crash a menacé qu'il s'est occupé - bien trop tardivement et bien trop timidement - de la réforme.

On n'a pas résolu les problèmes concernant les grades particuliers pour les 30.000 agents des Finances, dont la nature diffère totalement des autres SPF de par son ampleur. Les propositions existantes ne suffisent pas. Fin janvier, le ministre Reynders s'interrogeait même sur le succès des discussions à ce sujet. Il a déclaré qu'en cas d'échec des négociations, la restructuration de l'ensemble du département devra être terminée en 2003 et que des négociations devront à nouveau être menées ensuite sur les carrières.

Le ministre Van den Bossche émet des réserves quant au caractère particulier du département. Là où aucune différence objective avec d'autres services n'a été démontrée, les Finances n'ont obtenu aucune adaptation. Selon le ministre, le plaidoyer en faveur de la spécificité des Finances revient à plaider pour le maintien du *statu quo*.

Lorsque j'ai interrogé le ministre Van den Bossche une seconde fois, il a exclu de nouvelles négociations sur les carrières particulières et a annoncé la promulgation de l'arrêté royal sur cette matière dans les semaines suivantes. Le ministre Reynders ne devait être là que pour apposer sa signature. Voilà qui contraste avec la marge de négociation que le ministre Reynders offre encore.

Copernic est mort. Elio Di Rupo, le principal responsable politique wallon, le déclare également et il a bien l'intention de détricoter cette réforme sous la prochaine législature. Dans ce contexte marqué par l'imminence des élections et de très vives protestations, l'arrêté royal relatif aux carrières spéciales a-t-il encore du sens ?

Le ministre apposera-t-il sa signature au bas de cet arrêté en dépit de l'opposition manifestée par les associations professionnelles ? Quand cet arrêté sera-t-il exécuté ? Les services compétents sont-ils prêts à le mettre en œuvre ?

05.02 Frieda Brepoels (VU&ID): Ik sluit me aan bij de heer Verherstraeten. Ook de heer Bourgeois heeft hier een paar maanden geleden al het ongenoegen van de vakbonden tegen Coperfin geventileerd.

Het verzet duurt voort, de minister heeft 13.000 handtekeningen gekregen van ontevreden ambtenaren – dat zijn er 1 op 2! Toch zijn de vakbonden nog bereid om te onderhandelen en begin januari verklaarde de minister zelf nog ruimte te zien voor gesprekken. Minister Van den Bossche wil echter doorzetten.

De omstandigheden zijn verre van ideaal om het KB met betrekking tot de specifieke loopbanen uit te voeren, zo vlak voor de verkiezingen.

Zal de minister desalniettemin het KB ondertekenen? Zo ja, wanneer mogen we de praktische uitvoering ervan verwachten? Legt dit geen hypotheek op de toekomstige werking van de diensten? Zo neen, hoe zal aan de verzuchtingen van vakbonden worden tegemoet gekomen? Komt er nog overleg? Zo ja, wanneer?

05.03 Minister Didier Reynders (Nederlands): Het is steeds bijzonder moeilijk geweest de depolitisering van de administratie Financiën door te zetten.

Wat de inzet van consultants betreft, het zijn in de eerste plaats meer dan 200 ambtenaren die Coperfin en de *Business Processes Reengineering* uitvoeren.

Er werden wel degelijk resultaten geboekt bij de hervorming van Financiën. De overheid investeerde meer dan 100 miljoen in informatica, er werd meer personeel in dienst genomen en we hebben nieuwe bedrijfsprocessen ontwikkeld.

De vakbonden verwierpen inderdaad het voorstel over de loopbanen van de ambtenaren van Financiën dat ik samen met minister Van den Bossche had uitgewerkt. Zodra de teksten, die voor alle ambtenaren gelden, definitief zijn, wil ik opnieuw onderhandelen over specifieke KB's voor de ambtenaren van Financien en daarvoor een ontwerp opstellen. Het komt echter de regering toe om te bepalen hoeveel middelen beschikbaar zijn voor die specifieke maatregelen.

05.02 Frieda Brepoels (VU&ID): Je partage le point de vue de M. Verherstraeten. Il y a quelques mois, M. Bourgeois avait lui aussi relayé le sentiment d'insatisfaction des syndicats à l'encontre de Coperfin.

L'opposition persiste et le ministre s'est en outre vu remettre une pétition signée par 13.000 fonctionnaires mécontents, c'est-à-dire un fonctionnaire sur deux ! Les syndicats restent néanmoins disposés à négocier et, au début du mois de janvier, le ministre a lui-même déclaré que le temps du dialogue n'était pas révolu. Mais le ministre Van den Bossche souhaite aller de l'avant.

A l'approche des élections, les circonstances sont loin d'être idéales pour promulguer l'arrêté royal relatif aux carrières spécifiques.

Le ministre signera-t-il quand même l'arrêté royal ? Dans l'affirmative, quand entrera-t-il pratiquement en vigueur ? Le fonctionnement futur des services ne sera-t-il pas hypothéqué ? Dans la négative, comment les attentes des syndicats seront-elles satisfaites ? Une concertation sera-t-elle organisée ? Dans l'affirmative, quand aura-t-elle lieu ?

05.03 Didier Reynders , ministre (en néerlandais): La dépolitisation de l'administration des Finances a toujours été une entreprise particulièrement complexe.

En ce qui concerne le recours aux consultants, ce sont principalement plus de 200 fonctionnaires qui mettent en oeuvre Coperfin et le *Business Processes Reengineering*.

Des résultats ont bel et bien été enregistrés dans le cadre de la réforme de l'administration des Finances. Les pouvoirs publics ont investi plus de 100 millions en matériel informatique, du personnel supplémentaire a été engagé et nous avons développé de nouveaux processus de gestion.

Les syndicats ont en effet rejeté la proposition relative aux carrières des fonctionnaires des Finances que j'avais élaborée en collaboration avec le ministre Van den Bossche. Dès que la version définitive des textes, qui s'appliqueront à tous les fonctionnaires, sera prête, je réamorcerai les négociations sur les arrêtés royaux spécifiques aux fonctionnaires des Finances et j'élaborerai un projet. Il incombe cependant au gouvernement de définir les moyens dégagés en faveur de ces mesures spécifiques.

Inmiddels hebben alle ambtenaren hierover een gedetailleerde mededeling ontvangen.

05.04 Servais Verherstraeten (CD&V): Ik heb geen antwoord gekregen. De depolitisering stond expliciet in het regeerakkoord, maar de politisering gaat onverbloemd door. Ik heb nooit gezegd dat de ambtenaren niet meewerkten aan de uitvoering van Coperfin, wel dat er teveel en te dure *consultants* werden ingeschakeld. Ten slotte is het onduidelijk of de onderhandelingen over de loopbanen worden voortgezet. Minister Van den Bossche zei van niet, nu krijgen we weer iets anders te horen.

05.05 Frieda Brepoels (VU&ID): Het verwondert mij ten zeerste dat volgens de minister de vakbonden het voorstel hebben verworpen. Bij mijn weten werd er noch een protocol van akkoord afgesloten, noch een van niet-akkoord. Het is dan ook onmogelijk de KB's nader uit te werken. Het is mooi dat de minister eindelijk zal werken aan een ontwerp van KB betreffende specifieke maatregelen voor de ambtenaren van Financiën. Heb ik goed begrepen dat minister Reynders op basis daarvan voort zal onderhandelen met de vakbonden?

05.06 Minister Didier Reynders (Nederlands): Ik heb een duidelijk antwoord verstrekt, dat ik niet zal herhalen. Ik zal de tekst ervan aan mevrouw Brepoels bezorgen.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Fientje Moerman aan de minister van Financiën over "de certificatie van effecten uitgegeven door handelsvennootschappen" (nr. B004)

06.01 Fientje Moerman (VLD): Wettelijk gezien wordt niet de emittent van certificaten van een handelsvennootschap, maar de houder van de certificaten, beschouwd als aandeelhouder. De certificaten worden gelijkgesteld met de aandelen waarop ze betrekking hebben.

Als de houders fysieke personen zijn, kan de vennootschap dan genieten van het verlaagd tarief in de vennootschapsbelasting of een investeringsaftrek?

06.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Voor het verlaagd tarief en de investeringsaftrek

Dans l'intervalle, une communication détaillée a été adressée à tous les fonctionnaires à ce sujet.

05.04 Servais Verherstraeten (CD&V): Je n'ai pas obtenu de réponse. La dépolitisation figurait explicitement dans l'accord de gouvernement mais la politisation se poursuit inexorablement. Je n'ai jamais dit que les agents ne collaboraient pas à la mise en œuvre de Coperfin mais simplement qu'on avait eu recours à des consultants trop nombreux et trop coûteux. Enfin, on n'est pas certain que les négociations sur les carrières se poursuivront. Le ministre Van den Bossche nous a dit que non et nous entendons maintenant un autre son de cloches.

05.05 Frieda Brepoels (VU&ID): Je m'étonne beaucoup que le ministre nous dise que les syndicats ont rejeté la proposition. Que je sache, il n'y a eu ni protocole d'accord ni protocole de désaccord. Il n'est donc pas possible de poursuivre l'élaboration des arrêtés royaux. L'intention affirmée par le ministre de préparer enfin un projet d'arrêté royal portant des mesures spécifiques pour les agents des Finances est une bonne chose. Ai-je bien compris que le ministre Reynders compte poursuivre les négociations avec les syndicats sur cette base?

05.06 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): J'ai fourni une réponse claire, que je n'ai pas l'intention de répéter. Je transmettrai le texte de la réponse à Mme Brepoels.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Fientje Moerman au ministre des Finances sur "la certification de titres émis par des sociétés commerciales" (n° B004)

06.01 Fientje Moerman (VLD): D'un point de vue légal, ce n'est pas l'émetteur de certificats d'une société commerciale qui est considéré comme l'actionnaire, mais le titulaire des certificats. Les certificats sont assimilés aux actions auxquelles ils se rapportent.

Si les titulaires sont des personnes physiques, la société peut-elle bénéficier du taux réduit à l'impôt des sociétés ou d'une déduction pour investissement ?

06.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Pour accorder un taux réduit ou une déduction pour

wordt er in beginsel rekening gehouden met de hoedanigheid van de certificaathouders, niet met die van de houders van de onderliggende aandelen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Fientje Moerman aan de minister van Financiën over "de inbreukprocedure die door de Europese Commissie werd opgestart in verband met de Belgische fiscale wetgeving inzake buitenlandse pensioenfondsen" (nr. B005)

07.01 Fientje Moerman (VLD): Bijdragen aan buitenlandse pensioensfondsen zijn niet fiscaal aftrekbaar, die aan binnenlandse wel. De Europese Commissie heeft ons land daarvoor in gebreke gesteld, omdat dit een inbreuk is op het EG-verdrag. In haar brief wijst de Europese Commissie erop dat er sprake is van fiscale discriminatie voor zowel werkgeversbijdragen aan buitenlandse instellingen als persoonlijke bijdragen voor aanvullende pensioenregelingen.

Volgens de Europese Commissie is ook een aantal bepalingen in verband met de overdracht van kapitaal en in verband met de jaarlijkse taks op verzekeringscontracten in strijd met Europese verdragen. Het gaat meer bepaald om inbreuken tegen het vrij verkeer van diensten, van werknemers en van kapitaal en tegen de vrijheid van vestiging.

Zes landen hebben een probleem en de Europese Commissie heeft tegen Denemarken al fase 2 van de inbreukprocedure gestart. Dat betekent dat Denemarken de opdracht heeft gekregen zijn belastingwetgeving aan te passen.

Deelt de minister de visie van de Europese Commissie dat onze wetgeving op inkomstenbelasting een aantal inbreuken bevat? Zo ja, zal de minister de wet dan aanpassen zodat bijdragen aan buitenlandse pensioenfondsen eveneens fiscaal aftrekbaar worden?

Eerder al achtte de EC het in strijd met de Europese regelgeving dat de Belgische Staat pensioenfondsen verplicht om ten minste 30 percent van hun activa in Belgische aandelen te beleggen. Komt er een wijziging van de wet?

investissement, on tient compte en principe de la qualité des titulaires des certificats et non de celle des titulaires des actions correspondantes.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Fientje Moerman au ministre des Finances sur "la procédure d'infraction intentée par la Commission européenne contre l'Etat belge en ce qui concerne la législation fiscale relative aux fonds de pensions étrangers" (n° B005)

07.01 Fientje Moerman (VLD): Les apports à des fonds de pensions étrangers ne sont pas déductibles fiscalement alors que les apports à des fonds de pensions belges le sont. Cela nous a valu un avertissement de la Commission européenne parce que cela constitue une violation du traité instituant la Communauté européenne. Dans sa lettre, la Commission européenne attire notre attention sur le fait que notre règlement implique une discrimination fiscale des cotisations patronales versées à des organismes étrangers et des apports personnels à des régimes de pensions complémentaires.

Selon la Commission européenne, une série de dispositions relatives au transfert de capital et à la taxe annuelle sur les contrats d'assurance sont également contraires aux traités européens. Plus exactement, elles sont attentatoires à la libre circulation des services, des travailleurs et des capitaux ainsi qu'à la liberté d'établissement.

Six pays sont en infraction et la Commission européenne a déjà entamé la deuxième phase de la procédure d'infraction contre le Danemark. En d'autres termes, elle a invité le Danemark à adapter sa législation fiscale.

Le ministre partage-t-il la position adoptée par la Commission européenne selon laquelle plusieurs dispositions de notre législation en matière d'impôts sur les revenus sont constitutives d'infractions? Dans l'affirmative, adaptera-t-il la loi de telle sorte que les apports à des fonds de pensions étrangers soient également déductibles fiscalement?

Dans le passé, la Commission européenne avait déjà estimé que l'Etat belge enfreignait la réglementation européenne en obligeant les fonds de pensions à placer au moins 30 % de leurs actifs dans des actions belges. La loi sera-t-elle modifiée?

07.02 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): De Europese Commissie heeft België recent verzocht om te toetsen of de eigen wetgeving over het belastingstelsel van aanvullende pensioenregelingen verenigbaar is met het verdrag. Mijn administratie onderzoekt dat momenteel. Als het onderzoek is afgerond, zal ik de resultaten ervan aan de commissie meedelen.

Het dossier over de verplichting van pensioenfondsen om gedeeltelijk in Belgische aandelen te beleggen, is nog steeds in beweging. De EC heeft al twee voorontwerpen van wet gekregen die de verplichting wijzigen. Het tweede wordt momenteel nog door de EC bestudeerd. De wijziging zou erin bestaan het verplichte percentage Belgische aandelen te vervangen door Europese.

07.03 **Fientje Moerman** (VLD): België heeft maar tot 6 april om te reageren. De minister moet zich dus haasten, anders zal het Parlement, door de ontbinding begin april, de regering niet meer over haar reactie kunnen ondervragen. Nochtans lijkt het wel duidelijk dat een aanpassing van de wet noodzakelijk zal zijn.

De minister vervangt de verplichting voor pensioenfondsen om gedeeltelijk te beleggen in Belgische aandelen door een verplichting om dat gedeeltelijk in Europese aandelen te doen. Er blijft dus een verplichting gelden, hoewel een aantal buurlanden ervan afstapt. Is het niet verstandiger om te beleggen met het oog op het hoogste rendement en niet op basis van plaats? Is het in onze globale economie verantwoord om nog een dergelijke verplichting op te leggen?

Het incident is gesloten.

08 **Vraag van de heer Jo Van Eetvelt aan de minister van Financiën over "de dagvergoeding wegens deelname aan humanitaire operaties door douaniers"** (nr. B144)

08.01 **Jozef Van Eetvelt** (CD&V): Een aantal personeelsleden van de administratie der Douane en Accijnzen is meer dan drie jaar geleden naar Kosovo vertrokken om de reorganisatie van de douane daar in goede banen te leiden. Ze zijn vertrokken met een contract op zak dat ze een dagvergoeding van iets meer dan 80 euro garandeerde. Drie jaar later hebben ze die

07.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): La Commission européenne a demandé récemment à la Belgique de vérifier si sa législation interne concernant la fiscalité applicable aux régimes de pensions complémentaires était compatible avec le Traité. Mon administration examine actuellement la question. Lorsqu'elle aura terminé ce travail de vérification, je communiquerai les résultats à la commission.

Le dossier relatif à l'obligation à laquelle sont soumis les fonds de pensions de placer une partie de leurs capitaux dans des actions belges est encore en pleine évolution. Nous avons déjà envoyé à la Commission européenne deux avant-projets de loi modifiant cette obligation. La Commission européenne n'a pas encore terminé d'examiner le second de ces deux projets. La modification proposée consisterait à faire porter le pourcentage obligatoire sur des actions européennes au lieu d'imposer un placement en actions belges.

07.03 **Fientje Moerman** (VLD): La Belgique n'a que jusqu'au 6 avril pour réagir. Le ministre doit donc se hâter, sans quoi la dissolution, début avril, empêchera le Parlement d'interroger le gouvernement sur sa réaction. Il semble évident toutefois que la loi devra être aménagée.

Le ministre remplace l'obligation, pour les fonds de pension, d'investir dans des actions belges par une obligation d'investir partiellement dans des actions européennes. Il subsiste donc une obligation, bien que plusieurs pays voisins y renoncent. Ne serait-il pas plus judicieux d'investir en vue d'obtenir le rendement le plus élevé plutôt qu'en fonction d'un lieu? Se justifie-t-il encore, dans notre économie mondiale, d'imposer une obligation de ce type?

L'incident est clos.

08 **Question de M. Jo Van Eetvelt au ministre des Finances sur "l'allocation journalière en faveur des douaniers pour participation à des opérations humanitaires"** (n° B144)

08.01 **Jozef Van Eetvelt** (CD&V): Voici plus de trois ans, des agents de l'administration des Douanes et Accises se sont rendus au Kosovo pour mener à bien la réorganisation de la douane. Ils sont partis avec en poche un contrat leur garantissant une indemnité journalière d'un peu plus de 80 euros. Trois ans plus tard, ils n'ont toujours rien reçu et cette situation met certains

vergoeding nog steeds niet gekregen, waardoor sommigen van hen in de problemen zijn geraakt.

d'entre eux en difficulté.

In oktober vorig jaar gaf de minister een strijdbaar antwoord op mijn vraag en garandeerde hij dat er een oplossing in de pijplijn zat. Hij zou een regeling uitwerken, zelfs als zijn collega van Amtenarenzaken het daar niet helemaal mee eens was. Nu is het alweer vijf maanden later en de vergoedingen zijn nog steeds niet betaald. Wat zal er nog van de belofte van de minister terechtkomen?

En octobre de l'année dernière, le ministre avait donné une réponse encourageante à ma question et il avait promis qu'une solution était en vue. Il allait élaborer une réglementation, même si son collègue de la Fonction publique n'était pas tout à fait de son avis. Nous voici à nouveau cinq mois plus tard et les indemnités se font toujours attendre. Qu'advient-il encore de la promesse du ministre?

08.02 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): Ik kan vandaag helaas niets aan het dossier toevoegen. Zonder het akkoord van mijn collega's van Ambtenarenzaken en Begroting is betalen onmogelijk. Wanneer het ministerieel besluit dat de vergoedingen regelt, klaar zal zijn, is nog steeds onduidelijk. Mijn diensten hebben een herinnering verstuurd aan beide collega's. Ik hoop dat de beslissing van de Ministerraad van 1999 gerespecteerd zal worden. De vele controleprocedures, onder andere vanuit het Rekenhof, vertragen het dossier. Ik streef nog altijd naar een oplossing.

08.02 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Malheureusement, je ne puis rien ajouter aujourd'hui au dossier. Sans l'accord de mes collègues de la Fonction publique et du Budget, tout paiement est impossible. On ne sait toujours pas quand l'arrêté ministériel qui doit régler les indemnités sera prêt. Mes services ont envoyé un rappel à mes deux collègues. J'espère que la décision du Conseil des ministres de 1999 sera respectée. Les nombreuses procédures de contrôle, notamment celle de la Cour des comptes, retardent le dossier. Je suis toujours à la recherche d'une solution.

08.03 **Jozef Van Eetvelt** (CD&V): Dat is een hoogst ongelukkig antwoord. Het is gewoon een ramp voor de mensen die zich destijds geëngageerd hebben. De minister was eind vorig jaar veel affirmatiever. Hij zou toen zelfs de zaak los van zijn collega's oplossen, nu wacht hij blijkbaar eindeloos op hun akkoord. Dat is onaanvaardbaar.

08.03 **Jozef Van Eetvelt** (CD&V): Cette réponse est extrêmement malheureuse. Elle est tout bonnement catastrophique pour ceux qui s'étaient engagés à l'époque. Le ministre était bien plus affirmatif à la fin de l'année dernière. Il se disait même prêt à résoudre ce problème indépendamment de ses collègues alors qu'aujourd'hui, il attend apparemment leur accord. C'est inacceptable.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

09 **Vraag van de heer Peter Vanvelthoven aan de minister van Financiën over "de achterstallen van voetbalclubs inzake BTW en bedrijfsvoorheffing per 1 maart 2003" (nr. B147)**

09 **Question de M. Peter Vanvelthoven au ministre des Finances sur "les arriérés des clubs de football en matière de TVA et de précompte professionnel au 1er mars 2003" (n° B147)**

09.01 **Peter Vanvelthoven** (SP.A): Ook voor de invoering van het licentiesysteem vroeg ik informatie over de belastingsschulden van de voetbalclubs. Op basis van de cijfers die de minister verstrekt is een evaluatie van het licentiesysteem mogelijk.

09.01 **Peter Vanvelthoven** (SP.A): J'ai également demandé des informations sur la dette d'impôt des clubs de football dans le cadre de l'introduction du système des licences. Il est possible d'évaluer le système des licences sur la base des chiffres communiqués par le ministre.

Hoeveel zijn de clubs uit eerste en tweede afdeling de Staat nog verschuldigd wat BTW en bedrijfsvoorheffing betreft? Welke achterstallen hadden de clubs op 1 maart van dit jaar nog? Welk gedeelte van de schulden wordt door de clubs

Quelle est la dette en matière de TVA et de précompte professionnel pour les clubs de première et de deuxième divisions? Quels étaient les arriérés des clubs au 1^{er} mars de cette année? Quelle partie des dettes est contestée par les

betwist? Zijn er nieuwe afbetalingsplannen afgesproken en worden de bestaande goed opgevolgd?

09.02 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): De voetbalclubs hebben in het kalenderjaar 2002 voor 24 miljoen euro bedrijfsvoorheffing aangegeven en voor meer dan 5,3 miljoen euro verschuldigde BTW.

Op 10 maart bedroeg de achterstand inzake ingekohierde bedrijfsvoorheffing iets meer dan 3,2 miljoen euro. Voor de BTW is dat iets meer dan 670.000 euro. Van die bedragen wordt een 845.000 euro bedrijfsvoorheffing en 73.000 euro BTW betwist.

Ondanks het licentiesysteem en de stipte opvolging van de invorderingsdossiers is de schuld licht gestegen tegenover vorig jaar. Dat heeft alles te maken met de enorme stijging van de schuld van enkele clubs met zware financiële problemen.

De problematiek wordt ondertussen besproken met vertegenwoordigers van de Koninklijke Belgische Voetbalbond. De bedoeling is dat bedrijfsvoorheffing en BTW voortaan gecentraliseerd gecontroleerd zullen worden door de administratie, maar ook bij de Voetbalbond komt er een federale manager die toezicht zal houden op alle clubs van eerste en tweede klasse. Vanaf volgend seizoen komt er een controle per kwartaal en ook een controle op de fiscale behandeling van de spelers. Het licentiesysteem was al een eerste inspanning, maar de gecentraliseerde controle is opnieuw een grote stap vooruit.

Ook voor jongeren en vrijwilligers worden gunstige fiscale regelingen voorbereid.

09.03 **Peter Vanvelthoven** (SP.A): De achterstallen van de RSZ-schulden zijn met 25 procent gedaald. Voor de belastingschulden is er dit jaar een lichte stijging, maar vorig jaar noteerden we een daling met 45 procent. Het licentiesysteem werpt dus toch wel vruchten af.

De centralisering van het fiscale controlesysteem is een zeer goed idee om ongelijkheden - zoals er volgens sommige geruchten tussen Vlaanderen en Wallonië zouden bestaan - weg te werken.

Het incident is gesloten.

clubs? De nouveaux plans de paiement ont-ils été établis et les plans existants sont-ils respectés?

09.02 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais) : Au cours de l'année civile 2002, les clubs de football ont déclaré pour 24 millions d'euros de précompte professionnel et pour plus de 5,3 millions d'euros de TVA.

Au 10 mars, l'arriéré en matière de précompte professionnel enrôlé s'élevait à un peu plus de 3,2 millions d'euros. En matière de TVA, il s'agit d'une somme d'un peu plus de 670.000 euros. Sont contestés, un montant de 845.000 euros en matière de précompte professionnel et un montant de 73.000 euros en matière de TVA.

Malgré l'introduction du système des licences et un suivi strict des dossiers de recouvrement, la dette a légèrement augmenté par rapport à l'année dernière. Ce phénomène est dû à l'augmentation considérable de la dette de quelques clubs qui connaissent une situation financière particulièrement difficile.

Le problème est examiné avec des représentants de l'Union royale belge de football. L'administration devrait désormais contrôler de manière centralisée le précompte professionnel et la TVA, mais un manager fédéral surveillera également à l'Union belge tous les clubs de première et deuxième divisions. À partir de la saison prochaine, le traitement fiscal auquel sont soumis les joueurs fera l'objet d'un contrôle trimestriel. Si le système des licences constituait une première démarche, le contrôle décentralisé constitue un autre grand pas en avant.

Un régime fiscal favorable est également préparé pour les jeunes et pour les volontaires.

09.03 **Peter Vanvelthoven** (SP.A): Les arriérés de dettes à l'ONSS ont diminué de 25 pour cent. Cette année, les dettes fiscales accusent une légère augmentation mais, l'année passée, nous avons noté une diminution de 45 pour cent. Le système de licences porte donc ses fruits.

La centralisation du système de contrôle fiscal constitue une très bonne mesure pour éliminer les inégalités qui - selon d'aucuns - existeraient entre la Flandre et la Wallonie..

L'incident est clos.

10 Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Financiën over "de stand van zaken in verband met de wet van 30 december 2002 houdende diverse fiscale bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonussen" (nr. B181)

10.01 Yves Leterme (CD&V): De Europese Commissie heeft de Belgische regering verboden om de wet op de ecotaksen af te kondigen. Ik verneem dat men dit verbod nu op allerlei wijzen tracht te omzeilen.

De minister van Financiën moet nog enkele uitvoeringsbesluiten nemen, maar in de tweede paragraaf van artikel 371 van de wet staat dat op de verpakking een duidelijk kenteken moet staan dat er statiegeld moet worden betaald. Deze regel is zeer duidelijk, behoeft dus geen uitvoeringsbesluit en kan zo in werking treden. Naar verluidt zou de minister van Financiën via een KB de beslissing en vervaldatum van de Europese Commissie willen ondergraven. Voor artikel 371, paragraaf 2 is dit echter onmogelijk. Als de regering initiatieven neemt in verband met deze paragraaf, zal ik op mijn beurt de nodige stappen ondernemen.

Voor andere paragrafen, zoals 3 en 4, zijn er wel nog uitvoeringsbesluiten nodig. Zijn die er al? Wat is de inhoud ervan?

Wat is de houding van de Belgische regering tegenover het verbod van de Europese Commissie? Zijn er nieuwe opmerkingen aan de Commissie bezorgd?

Hoe staat het met de oprichting van de erkenningsinstelling? Wanneer zal die worden opgericht en tot waar – tot en met een Mexicaans bedrijf? – zal haar bevoegdheid reiken?

De minister kondigde een grootste informatiecampaagne aan voor midden februari, maar daar hebben we nog niets van gezien. Wat is de stand van zaken van deze campagne? Vele bedrijven verkeren immers in de grootste onzekerheid.

10.02 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): De wet is in december 2002 in het Parlement goedgekeurd, waarna wij het geheel van KB's en ministeriële besluiten naar de Europese Commissie hebben verzonden. De Commissie had

10 Question de M. Yves Leterme au ministre des Finances sur "la mise en oeuvre de la loi du 30 décembre 2002 portant des dispositions fiscales en matière d'écotaxes et écoréductions" (n° B181)

10.01 Yves Leterme (CD&V): Il me revient que, la Commission européenne lui ayant interdit de promulguer la loi sur les écotaxes, le gouvernement belge cherche à présent à tourner cette interdiction de diverses manières.

Le ministre des Finances doit encore prendre quelques arrêtés d'exécution mais, aux termes du deuxième paragraphe de l'article 371 de la loi, le récipiendaire doit porter un signe distinctif visible indiquant qu'une consigne doit être payée. Cette règle est limpide, elle ne nécessite donc pas d'arrêté d'exécution et elle peut entrer en vigueur. Il semblerait que le ministre des Finances se propose, par le biais d'un arrêté royal, de neutraliser la décision et la date-butoir fixée par la Commission européenne. Pour l'article 371, paragraphe 2, c'est toutefois impossible. Si le gouvernement prend des initiatives au sujet de ce paragraphe, j'entreprendrai à mon tour les démarches nécessaires.

Pour les autres paragraphes, en revanche, le 3^e et le 4^e notamment, des arrêtés d'exécution sont nécessaires. Ont-ils déjà été pris? Quelle en est la teneur?

Quelle est l'attitude du gouvernement belge à l'égard de l'interdiction de la Commission européenne? De nouvelles observations ont-elles été transmises à la Commission?

Où en est la création de l'organisme chargé de l'agrément? Quand sera-t-il mis sur pied et jusqu'où iront ses compétences? Pourront-elles porter sur une entreprise mexicaine?

Le ministre avait annoncé une campagne d'information à grande échelle pour la mi-février mais rien n'a encore été fait à ce propos. Qu'en est-il de cette campagne? De nombreuses entreprises ne savent plus à quoi s'en tenir.

10.02 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): La loi a été adoptée par le Parlement en décembre 2002 et l'ensemble des arrêtés royaux et ministériels a été transmis à la Commission européenne. Celle-ci a formulé des observations au

opmerkingen over de vermelding van het zichtbare kenteken en het registratienummer op de verpakking.

Wij wilden hier aanvankelijk niet van afstappen, maar zien ons nu toch verplicht omdat de Europese Commissie bij haar standpunt blijft. Wij hebben dan ook beslist om de verplichte vermelding van deze twee elementen op de verpakking te laten vallen. Wij zullen deze beslissing eerstdaags aan de Europese Commissie overmaken.

Ik krijg veel vragen van de sector en ik zou dan ook graag een informatiecampagne opstarten, zoals ik inderdaad had aangekondigd. Ik heb daartoe een dossier ingediend bij de commissie die de ministeriële informatiecampagnes regelt. Zij moet hierover beslissen.

Het kernkabinet heeft beslist om de vermelding van de twee elementen op de verpakking te schrappen. De Ministerraad moet nu een definitieve oplossing goedkeuren. Ik zal die volgende week dinsdag in deze commissie komen toelichten.

Ik kan u in ieder geval verzekeren dat het niet nodig was om met een KB de zaken aan te passen. Wij hebben de bestaande procedure gevolgd.

10.03 Yves Leterme (CD&V): Het is hallucinant dat een regeringslid zegt dat hij verwachtte dat het op deze manier zou verlopen. Men heeft de Grondwet en het internationaal recht geschonden en een slechte wet gemaakt enkel omwille van het 'groene fetisjisme'. Er is een politiek akkoord, maar u moet nog naar de Ministerraad en u kan mij pas dinsdag antwoorden. De cruciale vraag is hier niet beantwoord. Klopt het dat de groenen eisen dat deze wet volgende week in het *Belgisch Staatsblad* wordt afgekondigd?

Als deze wet wordt afgekondigd, kan dit enkel de wet zijn zoals ze door het Parlement is goedgekeurd. Deze schendt de Grondwet en het internationaal recht en is bovendien ondemocratisch.

De publicatie van deze wet is een inbreuk op het verbod van de Europese Commissie, dat men niet kan omzeilen via een uitvoeringsbesluit. De wetgever wilde geen uitvoeringsbesluit voor duidelijk zichtbare kentekens. Volgens u kan men zonder kentekens, maar dit is in tegenspraak met de wet die een duidelijk zichtbaar kenteken vereist.

sujet de la mention du signe distinctif et du numéro d'enregistrement sur l'emballage.

Initialement, nous ne souhaitons pas supprimer cette mention, mais nous y sommes contraints dans la mesure où la Commission européenne maintient son point de vue. Nous avons dès lors décidé de renoncer à la mention obligatoire sur l'emballage de ces deux éléments. Nous notifierons prochainement cette décision à la Commission européenne.

Les entreprises du secteur m'adressent de nombreuses questions à ce sujet et je souhaiterais organiser une campagne d'information, comme je l'avais effectivement annoncé. J'ai introduit un dossier à cet effet auprès de la commission chargée de régler les campagnes d'information ministérielles. Il appartient à cette commission d'en décider.

Le cabinet restreint a décidé de supprimer la mention des deux éléments sur l'emballage. A présent, le Conseil des ministres doit approuver une solution définitive. Je viendrai la commenter au sein de cette commission mardi prochain.

Quoi qu'il en soit, je peux vous assurer qu'il n'était pas nécessaire d'adapter les dispositions par la voie d'un arrêté royal. Nous avons suivi la procédure existante.

10.03 Yves Leterme (CD&V): Il est hallucinant d'entendre de la bouche d'un membre du gouvernement qu'il s'attendait à ce que les choses se passent ainsi. La Constitution et le droit international ont été bafoués et une mauvaise loi a mise en place, uniquement en raison du "fétichisme vert". Il existe un accord politique mais le Conseil des ministres doit encore se prononcer. Vous ne pourrez me répondre que mardi. La question fondamentale qui est posée reste sans réponse. Est-il exact que les verts exigent que cette loi soit publiée au *Moniteur belge* la semaine prochaine?

Si cette loi est promulguée, elle ne peut l'être que dans la forme sous laquelle elle a été approuvée par le Parlement. Non seulement cette loi viole la Constitution et le droit international mais elle est en outre antidémocratique.

La publication de cette loi est contraire à l'interdiction de la Commission européenne, que l'on ne peut pas tourner par un arrêté d'exécution. Le législateur ne voulait pas d'arrêté d'exécution pour les signes distinctifs visibles. Selon vous, on peut se passer de signes distinctifs visibles mais ceci est en contradiction avec la loi qui en exige un.

U kan dus niet antwoorden of de wet volgende week wordt afgekondigd. Negeer de groene fractie, leg u neer bij het verbod van de Europese Commissie en stort de bedrijfswereld en de consument niet in de chaos. U kan het bedrijfsleven op dit moment geen enkele duidelijkheid bieden.

Hoe zit het met het controlemechanisme van de verpakkingen? Is het reeds operationeel? Hoe gaat men in het buitenland controleren of een drankverpakking aan de bepalingen van de wet voldoet? U zou een informatiecampaagne starten een maand voor de inwerkingtreding van de wet. Wij hebben daar nog niets van gemerkt. Zijn er aanvragen ingediend bij de bevoegde commissie inzake overheidsinformatiecampaagnes?

Dit dossier is grensverleggend op het vlak van schending van de democratie en gebrekkige kwaliteit van wetgeving. Ik zal volgende dinsdag alle vragen in de vorm van een interpellatie aan de minister voorleggen. Ik hoop dat u dan correct en eenduidig kan antwoorden.

10.04 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): We gaan naar een afschaffing van twee elementen en naar een inwerkingtreding van de wet voor het einde van de regeerperiode. Het is enkel een probleem van juridische instrumenten. Wij zullen meneer Leterme dinsdag zo juist mogelijk proberen te antwoorden.

10.05 **Yves Leterme** (CD&V): Ik ben blij dat de minister niet ingaat op de chantage van de heer Tavernier. Onze fractie zal al het mogelijke doen om dit dossier tot een goed einde te brengen. Wij kijken dus uit naar de oplossing die de regering zal uitwerken en zijn klaar om dinsdag de uitdaging aan te gaan.

Het incident is gesloten.

11 **Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Financiën over "het neerleggen van de jaarrekening" (nr. B172)**

11.01 **Trees Pieters** (CD&V): Op mijn eerdere vraag over de verhoging van de tarieven bij het neerleggen van de jaarrekeningen, antwoordde u dat dit niet paste in de neutrale operatie voor de begrotingscontrole. De meerontvangsten moeten 30 miljoen opleveren voor de staatskas. De tarieven zouden worden opgetrokken en er is een speciaal tarief voor de KMO's. Deze plotse en ongewone verhoging heeft geïnspireerd om een vraag te stellen. De bevoegdheid voor het wijzigen van de tarieven voor het indienen van

Vous ne pouvez donc pas me dire si la loi sera promulguée la semaine prochaine. Ignorez les verts, conformez-vous à l'interdiction de la Commission européenne et évitez de provoquer le chaos dans l'économie et chez le consommateur. Actuellement, vous n'êtes pas en mesure de clarifier la situation pour le monde économique.

Qu'en est-il du mécanisme de contrôle des emballages? Est-il déjà opérationnel? Comment va-t-on vérifier à l'étranger si l'emballage d'une boisson est conforme aux dispositions de la loi? Vous comptiez lancer une campagne d'information un mois avant l'entrée en vigueur de la loi. Nous n'en avons par encore vu la couleur. La commission compétente a-t-elle été saisie de demandes en matière de campagnes d'information des pouvoirs publics?

Ce dossier est une énormité sur le plan de la violation de la démocratie et de la mauvaise qualité d'une législation. Mardi prochain, je soumettrai toutes les questions au ministre sous la forme d'une interpellation. J'espère qu'il pourra alors me fournir une réponse correcte et précise.

10.04 **Didier Reynders**, ministre: Nous nous dirigeons vers une suppression de deux éléments et une entrée en vigueur de la loi pour la fin de la législature. Il ne s'agit que d'un problème d'instruments juridiques. Nous tâcherons de répondre le plus correctement possible à M. Leterme mardi.

10.05 **Yves Leterme** (CD&V): Je me réjouis de voir que le ministre ne cède pas au chantage du ministre Tavernier. Notre groupe mettra tout en œuvre pour faire aboutir ce dossier. C'est donc avec impatience que nous attendons la solution que proposera le gouvernement et nous sommes prêts à relever le défi mardi prochain.

L'incident est clos.

11 **Question de Mme Trees Pieters au ministre des Finances sur "le dépôt des comptes annuels" (n° B172)**

11.01 **Trees Pieters** (CD&V): A la question que je vous ai posée antérieurement au sujet de l'augmentation des tarifs lors du dépôt des comptes annuels, vous avez répondu que l'opération neutre que constitue le contrôle budgétaire ne permettrait pas une telle augmentation. Les recettes complémentaires devraient rapporter 30 millions d'euros au Trésor. Les tarifs seraient revus à la hausse et un tarif spécial serait prévu pour les PME. C'est ce relèvement soudain et inhabituel des tarifs m'a inspiré la question que je vous adresse

jaarrekeningen ligt volgens u bij de ministers van Justitie, Economie en Middenstand. U heeft minister Verwilghen ook een concreet tariefvoorstel gedaan. Wat is het antwoord van minister Verwilghen en wat is het resultaat van het overleg met de ministers Daems en Verwilghen om de 30 miljoen euro aan extra inkomsten te realiseren voor het neerleggen van een jaarrekening?

aujourd'hui. La modification des tarifs pour le dépôt des comptes annuels ressortit, selon vous, à la compétence des ministres de la Justice, de l'Economie et des Classes moyennes. Vous avez également fait au ministre Verwilghen une proposition concrète relative aux tarifs. Quelle est la réponse du ministre Verwilghen et quel est le résultat de la concertation que vous avez eue avec les ministres Daems et Verwilghen concernant la réalisation, dans le cadre du dépôt des comptes annuels, de 30 millions d'euros de recettes supplémentaires ?

11.02 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Deze aanpassing is in de begroting ingeschreven en er is overleg met de ministers van Justitie, Middenstand en Economische Zaken. Wij zoeken naar de beste oplossing voor de begroting én de bedrijven.

11.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Cette adaptation est inscrite au budget en accord avec les ministres de la Justice, des Classes moyennes et de l'Economie. Nous recherchons la meilleure solution tant pour le budget que pour les entreprises.

11.03 **Trees Pieters** (CD&V): Toen u de jaarrekeningen ging optrekken, kon u een reactie van het bedrijfsleven verwachten. We zijn reeds maart 2003, maar u beschikt nog steeds niet over de resultaten van deze operatie. Er moet 30 miljoen in de kas van de overheid terecht komen. Waar gaat u die halen? Blijven deze tarieven of gaan ze veranderen?

11.03 **Trees Pieters** (CD&V): Quand vous envisagiez d'augmenter les comptes annuels, vous pouviez vous attendre à une réaction du monde des entreprises. Alors que nous sommes déjà au mois de mars, vous ne disposez toujours pas des résultats de cette opération. Il manque 30 millions d'euros au Trésor. Où les trouverez-vous ? Ces tarifs seront-ils maintenus ou subiront-ils des modifications ?

U staat eigenlijk geen stap verder, hoewel u beweert naar de beste oplossing te zoeken. Zal u ervoor zorgen dat de bedrijven af zouden raken van deze nieuwe lasten?

Quoique vous prétendiez chercher la meilleure solution possible, vous n'avez pas avancé d'un pas. Allez-vous vous employer à débarrasser les entreprises de ces nouvelles charges?

11.04 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Ik heb mijn collega's geschreven en we zoeken naar een oplossing.

11.04 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): J'ai adressé un courrier à mes collègues et nous cherchons une solution.

11.05 **Trees Pieters** (CD&V): De evolutie in het dossier is blijkbaar nog altijd nihil.

11.05 **Trees Pieters** (CD&V): Il est évident que rien ne bouge dans ce dossier.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

12 **Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Financiën over "de vermindering van BTW-tarieven" (nr. B174)**

12 **Question de Mme Trees Pieters au ministre des Finances sur "la réduction de taux de TVA" (n° B174)**

12.01 **Trees Pieters** (CD&V): De BTW-verlaging voor bepaalde arbeidsintensieve diensten kende een geweldig succes en werd verlengd tot eind 2003. In maart 2003 moet onze regering aan de Europese Commissie een evaluatierapport over de maatregel voorleggen en tegen juni 2003 zou Europa dan een nieuwe richtlijn voor verminderde BTW-tarieven voorstellen.

12.01 **Trees Pieters** (CD&V): La réduction du taux de TVA en faveur des services à haute intensité de main d'œuvre a remporté un franc succès et la mesure a donc été prolongée jusqu'à la fin de l'année 2003. Au mois de mars 2003, notre gouvernement doit présenter un rapport d'évaluation à ce sujet à la Commission européenne et l'Europe devrait proposer d'ici au mois de juin 2003 une nouvelle directive relative

aux taux de TVA réduits.

Wat is de stand van zaken in dit dossier? Minister Daems engageerde zich reeds voor een BTW-verlaging voor de horecasector, maar dat bleek een dode mus. Is een BTW-verlaging voor de horeca een haalbare zaak? Zit er voor nog andere diensten een BTW-verlaging in? Zal de minister dit bepleiten bij de Europese Commissie?

Quel est l'état d'avancement de ce dossier ? Le ministre Daems s'est déjà engagé à réduire le taux de TVA dans le secteur horeca mais il semble que l'on se soit réjoui prématurément. Un abaissement du taux de TVA dans ce secteur est-il envisageable? Prévoit-on d'appliquer une telle mesure à d'autres services encore ? Le ministre plaidera-t-il dans ce sens auprès de la Commission européenne ?

12.02 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): Ik dank mevrouw Pieters voor haar appreciatie van onze voorstellen inzake BTW-verlagingen. Ik heb deze vraag al talloze malen beantwoord. Wij hebben eind 2002 ons evaluatieverslag naar de Europese Commissie gestuurd, die een antwoord beloofde voor het eerste semester. Voorlopig zijn er geen nieuwe elementen.

12.02 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Je salue Mme Pieters qui a apprécié nos propositions en matière de réductions des taux de TVA. J'ai déjà répondu à cette question à maintes reprises. Fin 2002, nous avons transmis notre rapport d'évaluation à la Commission européenne qui a promis de fournir une réponse dans le courant du premier semestre. Aucun élément neuf n'est intervenu depuis.

12.03 **Trees Pieters** (CD&V): Ik beperk me tot de vraag of de minister het verslag van de Europese Commissie na ontvangst aan de parlementsleden wil bezorgen.

12.03 **Trees Pieters** (CD&V): Je me bornerai à demander au ministre s'il est disposé à transmettre le rapport de la Commission européenne aux parlementaires lorsqu'il l'aura en sa possession.

12.04 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): Ja.

12.04 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Oui.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

13 **Vraag van mevrouw Els Van Weert aan de minister van Financiën over "een BTW-verlaging op cd's" (nr. B210)**

13 **Question de Mme Els Van Weert au ministre des Finances sur "une réduction de la TVA sur les cd" (n° B210)**

13.01 **Els Van Weert** (VU&ID): De muziekindustrie houdt ternauwernood het hoofd boven water, de cd-verkoop valt terug en grote artiesten worden aan de deur gezet.

13.01 **Els Van Weert** (VU&ID): L'industrie musicale survit à grand-peine, la vente de CD est en chute libre et de grands artistes sont mis sur la touche.

Iedereen is het erover eens dat de hoge cd-prijs een belangrijke oorzaak is voor de dalende verkoop. Maar liefst 21 procent van die prijs is BTW, terwijl cd's toch cultuurproducten zijn en dus onder het tarief van 6 procent zouden moeten vallen. Volgens het IFPI, de belangenorganisatie van de muziekindustrie, zou zo'n BTW-verlaging een enorm effect hebben. De roep om actie klinkt steeds luider.

Tout le monde s'accorde à penser que le prix élevé des CD est l'une des causes majeures de la baisse des ventes. Mais il faut préciser que pas moins de 21 % de ce prix sont constitués par la TVA alors que les CD musicaux sont des produits culturels et devraient être soumis à ce titre au taux préférentiel de 6 %. Selon l'IFPI, l'organisation qui défend les intérêts de l'industrie musicale, une réduction de la TVA produirait un effet extrêmement important. De plus en plus de voix s'élèvent pour réclamer des mesures.

De vraag is dan ook of aan de bijlage H van de Europese richtlijn over BTW-tarieven, die de producten met een lager BTW-tarief opsomt, ook cd's kunnen worden toegevoegd. Eerder verklaarde

Aussi la question se pose-t-elle de savoir s'il ne serait pas possible d'ajouter les CD musicaux à l'annexe H de la directive européenne relative aux

de minister dit idee genegen te zijn. Heeft de minister al initiatieven in die richting genomen? Hoe verlopen de gesprekken op Europees niveau? Schaart België zich aan de zijde van Frankrijk, dat ook een dergelijke BTW-verlaging wil? Wat is de budgettaire impact van een dergelijke BTW-verlaging? Wat vindt de minister ervan om bij een afwijzing van het voorstel, het Europese minimum-BTW-tarief van 15 procent in te voeren?

taux de TVA qui énumère les produits soumis à un taux de TVA réduit. Le ministre avait déclaré précédemment être acquis à cette idée. A-t-il déjà pris des initiatives dans ce sens ? Comment se déroulent les discussions à l'échelon européen ? La Belgique se joint-elle à la France, également favorable à une réduction de la TVA sur les CD ? Quelle serait l'incidence budgétaire d'une telle réduction ? Que pense le ministre de l'instauration d'un taux de TVA de 15 %, soit le taux minimal dans l'Union européenne, dans l'hypothèse du rejet de la proposition de réduction à 6 % ?

13.02 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): Dit is opnieuw hetzelfde verhaal. Het verslag over BTW-verlagingen bevindt zich bij de Europese Commissie. Zij moet komen met een voorstel voor een nieuwe lijst of richtlijn. Wij proberen daar allerlei nieuwe diensten en producten aan toe te voegen, zoals schoolgebouwen en horecadiensten. Wat cd's betreft, ben ik samen met de heer Leotard, de Franse zaakgelastigde, voorstander van een verlaagd tarief voor cd's. Aan SABAM heb ik dit standpunt al meegedeeld.

13.02 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Vous entonnez toujours le même refrain. Le rapport sur les réductions de TVA se trouve entre les mains de la Commission européenne, qui doit maintenant proposer une nouvelle liste ou une nouvelle directive. Nous nous efforçons d'obtenir l'ajout à la liste existante de divers nouveaux services et produits tels que les bâtiments scolaires et les services horeca. Pour ce qui est des CD musicaux, je suis partisan d'un taux de TVA réduit, à l'instar de M. Léotard, le haut fonctionnaire responsable de ce dossier en France. J'ai déjà fait part de ma position à la SABAM.

Zo een BTW-verlaging zou wel leiden tot een verlaging van de BTW-inkomsten met 56 miljoen euro, zonder evenwel rekening te houden met terugverdieneffecten. Volgens een Europese richtlijn mag een lidstaat slechts één normaal BTW-tarief toepassen, dat tot 2005 niet onder 15 procent mag zakken. Het BTW-tarief voor alle producten en diensten doen zakken naar 15 procent is budgettair echter niet haalbaar.

Il convient de préciser que cette réduction de TVA se traduirait par une baisse des recettes de TVA de 56 millions d'euros, sans tenir compte toutefois des répercussions positives d'une telle mesure. Aux termes d'une directive européenne, un Etat membre ne peut appliquer qu'un seul taux de TVA normal qui, jusqu'à 2005, ne pourra être inférieur à 15 %. Cependant, il ne nous est pas possible, pour des raisons budgétaires, de ramener le taux de TVA à 15 % pour tous les produits et services.

Frankrijk ziet alleen een BTW-verlaging voor audiomateriaal zitten, niet voor andere producten of diensten. Wij houden dus vast aan het Frans-Belgische voorstel over een BTW-verlaging voor audiomateriaal tot 6 procent of het intermediaire tarief van 12 procent.

La France considère quant à elle qu'il ne lui serait possible de réduire la TVA que pour les seuls produits audio, et donc pas pour d'autres produits ou services. Dès lors, nous nous en tenons à la proposition franco-belge de réduire à 6 % la TVA sur les produits audio ou d'instaurer un taux intermédiaire de 12 %.

13.03 **Els Van Weert** (VU&ID): De minister sluit zich dus formeel aan bij het Franse voorstel. Wij zullen alle middelen blijven aanwenden om de BTW op cultuurproducten tot 6 procent te verlagen.

13.03 **Els Van Weert** (VU&ID): Le ministre se rallie donc formellement à la proposition française. Nous continuerons à mettre tout en œuvre pour que la TVA sur les produits culturels soit ramenée à 6%.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.42 uur.

La réunion publique de commission est levée à 11.42 heures.

